

MAGIC GRIP Table



KAHLA

PORZELLAN FÜR DIE SINNE



Rutscht nicht. *No slipping.*



Kratzt nicht. *No scratching.*



Klappert nicht. *No clattering.*



Porzellan, das still steht, wenn alles tanzt. *Porcelain that stands still when everything is moving.*

Die Technologie **MAGIC GRIP** ist eine Innovation, die die Funktionalität von Porzellan in mehrfacher Hinsicht erhöht. Der integrierte Silikonfuß sorgt für Rutschfestigkeit, dämpft Geräusche und schützt empfindliche Oberflächen vor Kratzern.

*The **MAGIC GRIP** technology is an innovation which increases the functionality of porcelain in several regards. The integrated silicone foot ensures a non slip quality, reduces noises and protects delicate surfaces from scratches.*

MAGIC GRIP Table

Inspiration	Seite/page	6 - 9
Technologie / <i>technology</i>	Seite/page	10 - 11
Inspiration	Seite/page	12 - 13
Sortiment / <i>range of products</i>	Seite/page	14 - 15
Dekore / <i>décors</i>	Seite/page	16 - 23

Klappern ist Silber, Schweigen ist Gold.
Clattering is silver, silence is golden.



Porzellan, das ruhige Momente sichert. *Porcelain for silent moments.*

MAGIC GRIP ist Fine Dining Porzellan, das Ihnen Atmosphäre zum Zuhören bietet. Störendes Klappern von Tellern, Tassen und Schalen wird während einer gemütlichen Teestunde oder eines besinnlichen Dinners dank des Silikonfußes minimiert. So bleibt mehr Raum für entspanntes Beisammensein, tiefgründige Gespräche und herzhaftes Lachen.

MAGIC GRIP is a fine dining porcelain collection which sets the right tone. Thanks to the silicone foot any disruptive clatter of plates, cups and bowls is minimised during a cosy tea time or an intimate dinner. This leaves more room for a relaxed get-together, in-depth conversations and hearty laughing.



rutscht nicht
no slipping



kratzt nicht
no scratching



klappert nicht
no clattering



lebensmitteltauglich
safe for use with food



mikrowellenfest
microwave safe



spülmaschinenfest
dishwasher safe



reddot award 2014
winner

DESIGN PLUS



interior
innovation
award
2015
winner

MAGIC GRIP Table



rutscht nicht
no slipping



kratzt nicht
no scratching



klappert nicht
no clattering



lebensmitteltauglich
safe for use with food



mikrowellenfest
microwave safe



spülmaschinenfest
dishwasher safe

Rutscht nicht. Magic Grip ist Porzellan, das genau dort bleibt, wo Sie es hinstellen.

Kratzt nicht. Magic Grip ist Porzellan, das empfindliche Oberflächen schont.

Klappert nicht. Magic Grip ist Porzellan, das Ihnen Atmosphäre zum Zuhören bietet.

No slipping. Magic Grip is porcelain that stays precisely where you want it.

No scratching. Magic Grip is porcelain that protects delicate surfaces.

No clattering. Magic Grip is porcelain that sets the right tone.

Was ist das Besondere an MAGIC GRIP?

MAGIC GRIP ist unlösbarer Bestandteil der Geschirrtteile und dadurch spülmaschinenfest, hygienisch und lebensmitteltauglich. Die transparente Silikonapplikation am Fuß der Tassen, Teller, Platten, Schälchen und Schüsseln des MAGIC GRIP Table-Sortiments ist nahezu unsichtbar und tritt dezent in den Hintergrund.

What is special about MAGIC GRIP?

MAGIC GRIP is a permanent part of the porcelain and is therefore dishwasher safe, hygienic and food safe. The transparent silicone foot of the cups, plates, platters and bowls of the MAGIC GRIP Table line is almost invisible and fades discreetly into the background.



Porzellan, das allem schmeichelt.
Porcelain that caresses everything.

Die dezente, transparente Silikonapplikation am Fuß des Porzellans schützt hochwertige Tischoberflächen aus Glas, edlem Holz, Naturstein, Edelstahl sowie Hochglanzflächen vor Kratzern.

The discreet, transparent silicone application on the foot of the porcelain protects valuable surfaces such as glass, high-quality wood, natural stone, stainless steel as well as high gloss surfaces from scratches.



MAGIC GRIP Table



rutscht nicht
no slipping



kratzt nicht
no scratching



klappert nicht
no clattering



lebensmiteltauglich
safe for use with food



mikrowellenfest
microwave safe



spülmaschinenfest
dishwasher safe



Espresso-Obertasse
espresso cup
0,10 l
Art. Nr. 55 4700

Untertasse
saucer
12 cm
Art. Nr. 55 3501



Kaffee-Obertasse
coffee cup
0,21 l
Art. Nr. 55 4704

Untertasse
saucer
15 cm
Art. Nr. 55 3504



Tee-/Cappuccino-Obertasse
tea / cappuccino cup
0,25 l
Art. Nr. 55 5803

Untertasse
saucer
15 cm
Art. Nr. 55 3504



Brotteller
bread plate
17 cm
Art. Nr. 55 3400



Dessertteller
dessert plate
22 cm
Art. Nr. 55 3404



Suppenteller
soup plate
24 cm
Art. Nr. 55 3416



Essteller
dinner plate
27 cm
Art. Nr. 55 3429



Plattteller
show plate
31 cm
Art. Nr. 55 3432



Gourmetteller
gourmet plate
30 cm
Art. Nr. 55 3414

Cloche
Art. Nr. 55 7636



Platte midi
platter medium
24 cm
Art. Nr. 55 3361

Platte maxi
platter large
32 cm
Art. Nr. 55 3306



Schälchen-Set 3tlg.
bowl set 3 pcs.
7 cm / 0,05 l; 9 cm / 0,10 l; 11 cm / 0,15 l
Art. Nr. 55 E277



Schälchen
bowl
7 cm / 0,05 l
Art. Nr. 55 6028



Schälchen
bowl
9 cm / 0,10 l
Art. Nr. 55 6027



Schale mini
bowl mini
11 cm / 0,15 l
Art. Nr. 55 2984



Schale midi
bowl medium
13 cm / 0,35 l
Art. Nr. 55 2965



Schale maxi
bowl large
16 cm / 0,60 l
Art. Nr. 55 2967



Schüssel
bowl
15 cm / 0,90 l
Art. Nr. 55 2997



Schüssel
bowl
19 cm / 1,70 l
Art. Nr. 55 2902



Schüssel
bowl
23 cm / 3,80 l
Art. Nr. 55 2904







30-017, 30-018, 30-019, 30-020 | Dekor/décor: Laura Straßer

Line of Gold

Die traditionelle goldene Linie feiert ihr innovatives Comeback und präsentiert sich mit spielerischer Leichtigkeit auf den Magic Grip Artikeln. „Line of Gold“ setzt abwechslungsreiche Highlights und lässt sich in immer neuen Variationen mit den anderen Gold-Dekoren kombinieren.

The traditional golden line celebrates its innovative comeback and gives the Magic Grip articles a playful ease. "Line of Gold" creates interesting highlights and can be combined with the other gold décors in endless variations.



Espresso-Obertasse
espresso cup
0,10 l
Art. Nr. 55 4700

Kaffee-Obertasse
coffee cup
0,21 l
Art. Nr. 55 4704

Tee-/Cappuccino-Obertasse
tea / cappuccino cup
0,25 l
Art. Nr. 55 5803

Schälchen / bowl
7 cm / 0,05 l Art. Nr. 55 6028
9 cm / 0,10 l Art. Nr. 55 6027
11 cm / 0,15 l Art. Nr. 55 2984
13 cm / 0,35 l Art. Nr. 55 2965
16 cm / 0,60 l Art. Nr. 55 2967

Untertasse
saucer
12 cm
Art. Nr. 55 3501

Untertasse
saucer
15 cm
Art. Nr. 55 3504

Untertasse
saucer
15 cm
Art. Nr. 55 3504



Brotteller
bread plate
17 cm
Art. Nr. 55 3400

Dessertteller
dessert plate
22 cm
Art. Nr. 55 3404

Suppenteller
soup plate
24 cm
Art. Nr. 55 3416

Essteller
dinner plate
27 cm
Art. Nr. 55 3429

Schüssel / bowl
15 cm / 0,90 l Art. Nr. 55 2997
19 cm / 1,70 l Art. Nr. 55 2902
23 cm / 3,80 l Art. Nr. 55 2904



Platzteller
show plate
31 cm
Art. Nr. 55 3432

Gourmetteller
gourmet plate
30 cm
Art. Nr. 55 3414

Cloche
Art. Nr. 55 7636

Platte midi
platter medium
24 cm
Art. Nr. 55 3361

Platte maxi
platter large
32 cm
Art. Nr. 55 3306

Ocean of Gold

Der Dekor „Ocean of Gold“ verwandelt den Teller in ein Fenster. Wie ein Bullauge öffnet es den Blick nach draußen auf ein weites, ruhiges Meer. Zurückhaltende Farben und zarte wellenähnliche Verläufe verbinden sich mit dem Goldrand zu einem Inbegriff von Ruhe, Luxus und Entspannung.

The décor "Ocean of Gold" transforms the plate into a window. Like a porthole it opens the view to the world outside onto a vast, calm sea. Subdued colours and delicate, wave-like colour flows combined with the gold rim embody serenity, luxury and relaxation.



Suppenteller
soup plate
24 cm
Art. Nr. 55 3416

Essteller
dinner plate
27 cm
Art. Nr. 55 3429

Platzteller
show plate
31 cm
Art. Nr. 55 3432

Platte midi
platter medium
24 cm
Art. Nr. 55 3361

Platte maxi
platter large
32 cm
Art. Nr. 55 3306

10-402 | Dekor/décor: Laura Görs





10-403 | Dekor/décor: René Buschner

Leaf of Gold

Der Dekor „Leaf of Gold“ spielt mit der Doppelbedeutung von Blattgold und ist inspiriert durch die Leichtigkeit der hauchdünnen Goldfolien und der Formen der Natur. Die Schönheit fallender Blätter verbindet sich mit dem warmen Funkeln des Herbstlichtes auf feuchtem Laub.

The décor "Leaf of Gold" plays with the double meaning of gold leaf and is inspired by the weightlessness of the thin foil layers and by shapes found in nature. The beauty of falling leaves is linked to the warm glow cast on wet leaves by the autumn light.



Suppenteller
soup plate

24 cm
Art. Nr. 55 3416



Essteller
dinner plate

27 cm
Art. Nr. 55 3429



Plattteller
show plate

31 cm
Art. Nr. 55 3432



Platte midi
platter medium

24 cm
Art. Nr. 55 3361



Platte maxi
platter large

32 cm
Art. Nr. 55 3306



Suppenteller
soup plate

24 cm
Art. Nr. 55 3416



Essteller
dinner plate

27 cm
Art. Nr. 55 3429



Plattteller
show plate

31 cm
Art. Nr. 55 3432



Platte midi
platter medium

24 cm
Art. Nr. 55 3361

Platte maxi
platter large

32 cm
Art. Nr. 55 3306

Ray of Gold

„Ray of Gold“ lässt das weiße Porzellan erstrahlen. Intensiv goldene Strahlen scheinen dem Betrachter wie goldenes Sonnenlicht entgegen zu leuchten. Der Dekor ist eine Huldigung an feine Köstlichkeiten, den Koch und die gemeinsame Zeit, die Menschen bei einem delikaten Essen verbringen.

"Ray of Gold" illuminates the white porcelain. Rays of luscious gold seem to be greeting the viewer like golden sunlight. The décor is a tribute to fine cuisine, to the chef and to the time people spend together around the table.



10-404 | Dekor/décor: Laura Straßer



Wildblume 50-001, 50-002, 76-875 | Design Form: Barbara Schmidt | Dekor/décor: Lisa Keller

Wildblume

Der Duft und die Farben der Natur werden lebendig beim Blick auf die fein aquarellierten Pflanzen des Dekors „Wildblume“. Zarte Blumenmotive in verschiedenen Farbverläufen zieren ausgesuchte Artikel der Kollektion Five Senses, die Dank des transparenten Silikonfußes den Genuss in eine vornehme Stille hüllen. Ein Fest für die Augen und eine Hommage an die Vielfalt der Natur. Die Schönheit des Dekors liegt nicht zuletzt in der Vergänglichkeit und der Zerbrechlichkeit dieser teils vom Aussterben bedrohten Blumen und Gräser.

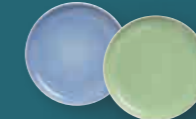
In "Wildflower", the fragrance and the colours of nature come to life through delicate plants painted in watercolours. Soft flowers with different colour gradients cover individual pieces from the Five Senses porcelain series. The transparent silicone foot adds a gentle quietness. A feast for the eyes and an homage to the diversity found in nature. The beauty of the décor is found not least in the transient nature and the fragility of these plants, which are partly threatened with extinction.



Espresso Obertasse
espresso cup
0,09 l
Art. Nr. 39 4724



Espresso Obertasse
espresso cup
0,09 l
Art. Nr. 39 4724



Untertasse *
saucer
11 cm
Art. Nr. 39 3558



Schälchen + Deckel-Dip
bowl + lid/dip bowl
0,20 l, 11 cm
Art. Nr. 39 E 178



Mini-Krug + Deckel-Dip
jug small + lid/dip bowl
0,50 l, 11 cm
Art. Nr. 39 C108



Zuckerhut
sugar loaf
0,40 l
Art. Nr. 39 2012



Kaffee-/Teekanne
coffee/tea pot
1,50 l
Art. Nr. 39 1125



Macchiato Obertasse
macchiato cup
0,35 l
Art. Nr. 39 4727



Macchiato Obertasse
macchiato cup
0,35 l
Art. Nr. 39 4727



Cappuccino Obertasse
cappuccino cup
0,25 l
Art. Nr. 39 4726



Cappuccino Obertasse
cappuccino cup
0,25 l
Art. Nr. 39 4726



Untertasse *
saucer
16 cm
Art. Nr. 39 3559



Suppenteller
soup plate
21 cm
Art. Nr. 39 3456



Frühstücksteller
breakfast plate
22 cm
Art. Nr. 39 3455



Essteller
dinner plate
27 cm
Art. Nr. 39 3457



Midi-Platte
medium platter
28 cm
Art. Nr. 39 3328



Mini-Schüssel *
small bowl
14 cm, 0,50 l
Art. Nr. 39 2947



Midi-Schüssel *
medium bowl
19 cm, 2,20 l
Art. Nr. 39 2948



Mini-Schüssel *
small bowl
14 cm, 0,50 l
Art. Nr. 39 2947



Midi-Schüssel *
medium bowl
19 cm, 2,20 l
Art. Nr. 39 2948

* 69-357 Aquarell-Blau / watercolour blue
69-358 Aquarell-Grün / watercolour green



MAGIC GRIP Table



Photography:
page 1-13, 24
TWINSET www.twinset-studio.de

page 16-23
Peter Eichler www.petereichler.com

Magic Grip ist ausgezeichnet/*is design awarded:*



KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Straße 38
07768 Kahla/Germany
Phone: +49 (0) 3 64 24 79-200
Fax: +49 (0) 3 64 24 79-201
E-mail: contact-kahla@kahlaporzellan.com
www.kahlaporzellan.com



Link zum Film:
www.kahlaporzellan.com/magicgrip



KAHLA

PORZELLAN FÜR DIE SINNE